

SBY Tunda Akuisisi BTN, Pengusaha Berterimakasih 总统推迟收购BTN决定获企业家好评

Jakarta, **Harian Nusantara**-Penundaan akuisisi PT Bank Tabungan Negara (BTN) mendapat apresiasi dari kalangan pengusaha. Wakil Ketua Kadin Bidang Pemberdayaan Daerah Natsir Mansyur menyatakan, Presiden Susilo Bambang Yudhoyono (SBY) sudah mengambil langkah tepat dengan menunda akuisisi BTN.

"Selaku stakeholder kami berterima kasih, kebijakan begini memahami apa yang diinginkan," kata dia dihubungi wartawan, Rabu (23/4/2014).

Natsir mengatakan, banyak cara diluar akusisi untuk membesarkan BTN. Misalnya, dengan pinjaman jangka panjang, ataupun dukungan kementerian terkait. "Bukan dengan akuisisi saja," tegasnya.

Saat ini, lanjut dia, kebutuhan perumahan di Indonesia masih mengalami backlog sekira 15 juta unit. Kebutuhan perumahan di luar Jawa sendiri disediakan oleh perusahaan swasta, dan menurut Natsir mereka sangat terbantu dengan kehadiran BTN.

Tarif Listrik Naik, Pabrik Benang di Tangerang dan Bandung Mulai PHK Karyawan 电费涨价纱厂开始裁员

Jakarta, **Harian Nusantara**- Ancaman Pemutusan Hubungan Kerja (PHK) bukan hanya gertak sambal pelaku industri hulu tekstil dan produk tekstil (TPT) seperti benang dan serat. Kini mereka benar-benar mulai merealisasikan PHK menjelang kenaikan tarif dasar listrik (TDL) untuk industri 1 Mei 2014.

Ketua Umum Asosiasi Pertekstilan Indonesia (API) Ade Sudrajat mengatakan perusahaan benang dan serat atau bahan baku kain tekstil sudah melakukan PHK. Perusahaan yang sudah melakukan PHK di antaranya di Bandung, Purwakarta, dan Tangerang.

"Sudah mulai sekarang, kalau nggak sekarang rugi makin dalam. Dari sekarang mulai dipotongin jumlah karyawan akibat kenaikan TDL tak bisa ditunda sudah pasti, pemerintah tak mau

memperpanjang," katanya kepada Redaksi, Kamis (24/4/2014)

Ade mencatat di sektor hulu tekstil ada 100.000 tenaga kerja di sektor ini di seluruh Indonesia. Ia memperkirakan akan ada 10% karyawan yang terkena PHK. Rata-rata satu pabrik benang dan serat memiliki karyawan 500 hingga 4.000 orang umumnya pekerja laki-laki termasuk outsourcing dan kontrak.

"Alasannya nggak ada pilihan lain, opsi penghematan listrik sudah dilakukan. Kita sudah kena kenaikan listrik setiap tahun, pernah 10% sekarang sampai 38%," katanya.

Ia mengatakan siang nanti para anggota API akan melakukan rapat besar untuk membahas PHK dan dampak kenaikan tarif listrik. Setelah rapat ini akan ada data-data konkret soal jumlah yang di-PHK.

Seperti diketahui

"Harapan kita, Indonesia punya bank yang khusus mengurus perumahan, industri. Jangan seperti supermarket, jadi bersaingnya enggak sehat," pungkas Natsir.

Sebelumnya, Kadin Indonesia menilai akuisisi PT Bank Tabungan Negara Tbk (BTN) oleh PT Bank Mandiri Tbk akan menimbulkan gangguan dalam pengembangan industri perumahan di daerah-daerah luar Jakarta. Ini karena sebenarnya perumahan di kawasan tersebut banyak diperuntukkan bagi masyarakat menengah ke bawah.

"Akuisisi BTN nantinya ditakutkan akan terjadi stagnasi pembangunan rumah di daerah. Padahal pengembangan rumah hunian saat ini sedang diarahkan ke luar Jakarta," kata Natsir, Rabu pagi.

Lebih lanjut, Natsir mengatakan, sebaiknya pemerintah mengurungkan rencananya untuk melepas saham BTN ke Bank Mandiri. Alasannya, saat ini hanya ada satu bank yang memiliki fokus usaha untuk mengembangkan perumahan untuk masyarakat berpenghasilan rendah.

(KOMPAS.com)

(罗盘新闻网雅加达讯) 总统尤多约诺延迟政府收购国家储蓄银行 (BTN) 的决定，获得企业界好评。印尼工商会馆 (Kadin) 发挥地方效用事务副主任纳特西尔 (Natsir Mansyur) 表示，总统已经采取适当步骤，以暂时搁置自立银行收购BTN的计划。

他周三 (23日) 受询时说：“作为利益相关者，我们十分感谢。这个政策了解人们所想要的。” 他说，还有许多方法可以扩大BTN的业务，例如长期贷款，或由相关部门提供支持等，并不仅是通过收购方式。

目前，他说，在我国各地区还积压而未完成的住房需求约1500万单位。在爪哇岛以外的住房需求则由私企提供和满足，而BTN的存在使他们获得极大的帮助。

“我们希望，印尼拥有专门处理住房或工业的银行。不要像超级市场一样，其竞争是不健全的。”

此前，印尼工商会馆认为，自立银行收购国家储蓄银行事宜将干扰雅加达以外地区正进行的住房建设，他们担心这会导致地方上的建设停滞。

纳特西尔说，政府应该撤销向自立银行出售国家储蓄银行股份的计划，因为我国目前只有一个专门为低收入居民开发住房的银行。(HS)

5月1日电力基价上涨之前，他们真的已经开始裁员了。

印尼纺织业协会总主席阿德·苏德拉查特透露，已经有万隆、普尔瓦卡尔达和丹格朗纱厂开始裁员了。

他周四向媒体表示：“现在已经有开始裁员的，若不存在损失又更大。由于政府无意拖延，电力基价上涨已成定局，无法改变，厂方由现在开始裁员了。”

在全国纺织上游业务有10万名员工。他估计将有10%员工被解雇。纱厂和纤维厂平均雇佣员工500至4000名，男员工一般是外包及合同员工。

他说：“他们的理由是，别无选择。节省电力的选项已经实行的。电费每年上涨，有过10%，现在上涨38%。”

他提及，当天中午印尼纺织业协会将召集大会，讨论裁员和电费涨价效应。届时将有裁员的确实数据。

众所周知，能源与矿务部已经发布第9/2014号能源与矿务部长条例，国营电力公司的电费上涨，适用于1-3类上市公司和1-4类公司。

电费涨价分阶段进行，每两个月一次，直至2014年12月。1-3类用户电费涨幅达38.9%，1-4类用户64.7%。

1-3类用户是中型工业，用电量200千伏安以上。1-4类用户是大型工业，用电量30,000千伏安以上。(HV)

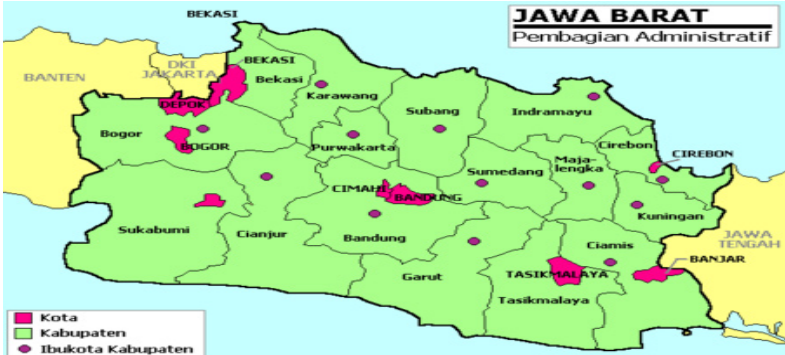
Kementerian ESDM telah menerbitkan aturan terkait kenaikan tarif listrik untuk industri khususnya golongan I-3 khusus perusahaan go public dan I-4. Hal tersebut tertuang dalam Peraturan Menteri ESDM No 9/2014 tentang Tarif Tenaga Listrik yang Disediakan oleh PT PLN (Persero).

Kenaikan tarif listrik tersebut dilakukan secara bertahap selama dua bulan sekali sampai Desember 2014. Total kenaikan tarif untuk golongan I-3 mencapai 38,9% dan untuk I-4 adalah 64,7%.

Golongan I-3 merupakan industri menengah yang memiliki tegangan menengah dengan daya di atas 200 kVA. Golongan I-4 merupakan industri besar dengan tegangan tinggi dengan daya 30.000 kVA ke atas. (Detik.com)

(点滴网雅加达讯) 纺织业上业务诸如纱厂和纤维厂扬言将裁员，并非恐吓。如今2014年

Investor Asing Lebih Incar Jawa Barat Ketimbang Jakarta



Jakarta, **Harian Nusantara**- Badan Koordinasi Penanaman Modal (BKPM) baru saja merilis, realisasi investasi triwulan I-2014 mencapai Rp106,6 triliun, atau mengalami kenaikan 14,6 persen dibanding periode sama tahun lalu yang sebesar Rp93 triliun.

Kepala BKPM Mahendra Siregar menuturkan, pencapaian investasi tersebut terdiri dari investasi baru sebesar Rp75,4 triliun dan perluasan atau tambahan sebesar Rp31,2 triliun.

"Kegiatan investasi di triwulan pertama 2014 ini tetap berlangsung dengan baik dan meningkat dibanding periode sama tahun 2013, di tengah-tengah pelaksanaan Pemilihan Umum. Hal ini memperlihatkan kepercayaan investor terhadap stabilitas politik dan kualitas demokrasi Indonesia yang semakin baik," ujar Mahendra di Jakarta, Kamis (24/4/2014).

Secara nasional, baik modal asing (PMA) maupun modal domestik (PMDN), pada triwulan I-2014 ini, Pulau Jawa masih menjadi sasaran investasi dengan realisasi mencapai Rp62 triliun sebesar (58,2 persen). Angka ini naik 0,5 persen dibanding periode sama tahun lalu yang sebesar Rp44,4 triliun.

Dari catatan BKPM, investor asing menempatkan Jawa Barat sebagai lokasi terfavorit berinvestasi. Sementara investor domestik, masih menyenangi ibukota Jakarta.

Berikut lokasi investasi favorit pemodal asing (PMA)

1. Jawa Barat (1,76 miliar dollar AS, 506 proyek).
2. Kalimantan Timur (798,6 juta dollar AS, 102 proyek).
3. Riau (618,7 juta dollar AS, 27 proyek).
4. Banten (591 juta dollar AS, 194 proyek).
5. DKI Jakarta (416,6 juta dollar AS, 880 proyek).

Berikut lokasi investasi favorit pemodal domestik (PMDN)

1. DKI Jakarta (Rp8,27 triliun, 36 proyek).
2. Jawa Barat (Rp8,1 triliun, 74 proyek).
3. Jawa Timur (Rp7,7 triliun, 71 proyek).
4. Jawa Tengah (Rp3,3 triliun, 36 proyek).
5. Kalimantan Barat (Rp1,6 triliun, 18 proyek). (KOMPAS.com)



Produk Lokal Siap Hadapi MEA

Magelang, **Harian Nusantara**- Gubernur Jawa Tengah (Jateng) Ganjar Pranowo mengatakan cukup banyak produk lokal di berbagai daerah yang siap menghadapi persaingan pasar terkait dengan pemberlakuan Masyarakat Ekonomi ASEAN (MEA) pada 2015.

"Banyak produk lokal di Indonesia ini yang siap bersaing, tidak minder, sedangkan selebihnya adalah kebutuhan untuk keberanian dan memproteksi mereka menghadapi persaingan MEA," kata Ganjar di Magelang, Rabu malam.

Ganjar mengatakan hal itu saat membuka Musyawarah Komisariat Wilayah III Asosiasi Pemerintah Kota Seluruh Indonesia (Apeksi) di Pendopo Pengabdian di kompleks Rumah Dinas Wali Kota Magelang. Musyawarah tersebut berlangsung 23--25 April 2014 di Kota Magelang.

Ia menyebut pentingnya kemampuan mengembangkan kreativitas dan inovasi atas produk, terutama kalangan pelaku usaha mikro, kecil dan menengah, agar memiliki kemampuan bersaing yang tinggi.

Persaingan pasar terkait dengan pemberlakuan MEA 2015, katanya, merupakan suatu keniscayaan sehingga para pelaku usaha harus didorong untuk mampu berkompetisi.

"Para pelaku UKM tidak mengerti soal kesiapan itu. Apa siap menyerang, bertahan atau begini-begini saja. Maka harus didorong untuk siap," katanya.

Pada kesempatan itu, Ganjar menyebut sejumlah produk di Jateng dan beberapa daerah lainnya yang sudah berani bersaing di pasar internasional, antara lain tekstil dengan turunannya, sepatu, gadget lokal dan telepon seluler.

Selain itu, ia juga mengemukakan pentingnya kerjasama antarkota dan kabupaten dalam pemenuhan kebutuhan masyarakat.

"Kota sudah jelas lebih mengedepankan sektor perdagangan dan jasa,

sedangkan kabupaten memenuhi kebutuhan komoditas pertanian. Kerjasama ini menjadi penopang daya tahan yang kokoh," katanya.

Wali Kota Magelang Sigit Widyonindito menyambut gembira daerah dengan tiga kecamatan dan 17 kelurahan itu, sebagai tempat Musyawarah Komisariat Wilayah III Apeksi yang meliputi 25 pemerintah kota di sejumlah provinsi, seperti Banten, DKI Jakarta, Jawa Barat dan Jawa Tengah.

"Ini menjadi ajang silaturahmi dan tukar pengalaman dalam pelaksanaan pemerintahan daerah," katanya. (ANTARA News)

(安打拉社马吉朗讯) 中爪哇省长坎查尔·帕拉诺沃表示，我国各地相当多产品已经做好准备，面对2015年东盟经济共同体。

省长周三晚间在马吉朗表示：“我国许多地区产品已经做好竞争准备，绝不畏缩，接下去需要勇气去面对东盟经济共同体。”

他在马吉朗市长官邸区举行的印尼全国市政府协会第三区委员会协商会议主持开幕仪式时如此表示。协商会议由2014年4月23日至25日在马吉朗市召开。

他提到产品创造力的开发和创新能力 的重要性，特别是在微型、小型和中小型企业，才能有高度 竞争能力。

2015年落实东盟经济共同体势在必行，因此运营者必须有能力投入竞争。他说：“中小企业家并不懂得如何准备，冲击、防守或怎样。因此必须鼓励他们做好准备。”

他在现场举例已经敢于在国际市场上竞争的中爪及数个地区产品，诸如纺织品、鞋子、地方小玩意及手机。

此外，他也强调城市、县份之间在满足社会需求方面合作的重要性。他说：“城市必定更注重贸易和服务，县份则满足农产品的需求，合作是稳固竞争力的支柱。”

马吉朗市长西吉（Sigit Widyonindito）表示，由三个乡和17个村组成的城市成为印尼全国市政府协会第三区委员会协商会议的东道主，他感到高兴。与会者有25个市政府，属于万丹、雅加达、西爪和中爪等省。

他说：“这是地方政府联络感情和交流执政经验的场合。” (刚毅)

煤油转用LPG计划节省了115.6万亿盾

(Inilah网雅加达讯) 国家石油公司 (北塔米纳) 表示，从2007年至2014年第一季度实行的煤油转换液化石油气 (LPG) 计划，已经节省了多达115.6万亿盾的燃油补贴。北塔米纳国内燃气事务副总裁伊利安多 (Gigih Wahyu Irianto) 21日说：“截至2014年3月，共有5530万户家庭已经转用3公斤装LPG。”

在今年第一季度，煤油转换LPG所节省的预算达到32万亿盾。节省数额预计将继续增加，直至明年年底。他承认，这项计划将于今年完成。“依据前副总统尤淑卡拉最初发起的计划，煤油转换液化石油气计划将在7年内进行。而在5年期内，计有5800万户家庭已经转用3公斤装液化石油气。”

煤油转换液化石油气还有另一个好处，即改善空气质量。他指出，在实行有关计划之前，市内交通工具所排出的烟雾，导致一周内平均只有4天出现晴朗的天气。但在实行燃油转换燃气计划后，雅加达的空气质量比以前有所改善。一些环保机构指出，随着空气质量改善，我国社会的生活质量也会跟着提升。(志鹰)

我国消费者趋于成熟

此前，卢特菲与副总统推出精明、独立和热爱国货消费者运动。出席该国民消费者日纪念活动顶峰节目者有大约1000人，包括国会第6委员会

质量进行投诉。他指出，我国消费者趋于成熟，因为他们购物时不仅只关注价格，但也注重商品质量，并以商品是否适合他们的需求而决定。

政府将出口山竹到土耳其

(Kontan网雅加达讯) 我国山竹出口目的地国家继续增加。继去年年底成功打进新西兰市场后，我国山竹也将出口到土耳其。

农业部农产品管理与营销 (PPHP) 总司司长艾米利亚 (Emilia Harahap) 说，我国山竹将于今年5月开始出口到土耳其。当局是应土耳其的要求出口山竹。该国代表团之前到我国访问，他们表示有兴趣从我国进口山竹。

艾米利亚说，除了山竹，政府也计划出口菠萝、芒果和基拉纳香蕉到土耳其。

“我们不仅推销农业产品，但也邀请该国投资者在我国建加工厂。这是因为新鲜水果的出口是有限的，但加工水果可以持续更长的时间。” 去年11月，我国山竹已进入新西兰市场。艾米利亚23日说，我国山竹显然获得新西兰消费者的关注。买客的反应相当不



错，在过去5个月，我国出口到新西兰的山竹已达到1万5000吨。(HS)